

# SUNSET TEATTERI

## :- Tänään :-

### 5-KELAINEN HUVIDRAAMA

myöskin  
CHAS. MURRAY

### 3-kelaisessa huvinäytelmässä "KEYSTONE"

### Huomenna ja Torstaina Madge Kennedy

näytelmässä

### "THE DANGER GAME"

## SUNSET TEATTERISSA

### ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

#### TOVERIN TELEFOONI-NUMEROT

Konttori ja liikekavereita ..... 365  
Toimitus ..... 832  
Kello kuuden jälkeen illalla, jolloin konttori suljetaan, on käytettävä jotakin seuraavista kotipuhelimita:  
Liikekavereita 962-Y.  
Toimitajat —  
W. N. Reivo 771-Y A. B. Mäkelä 962-Y  
A. Salmi ..... 666-R S. Sävänen ..... 1153  
L. Moilanen ..... 762-L  
Toimituspuhelimia voi käyttää kello kuudesta aamulla kello kuuteen illalla.

#### PAIVÄLISTA

— "Sabinartien ryöstö", harjoitus kello 7:30.  
— Agitaatiokomitean kokous tänä iltana klo 7:30. Tärkeitä asioita, joten jokaisen jäsenen on välttämättä saavuttava ja määrättyllä ajalla.  
— Sekakuoron harjoitukset tänä iltana klo 7. Uusillakin voimilla on nyt hyvä tilaisuus tulla joukkoon, sillä kuoro ryhtyy harjoittamaan uutta ohjelmaa.

#### CONSUMERS' CO-OP. ASSOC.

(Kuluttajain yhdistyksen) vuosikokous jatkuu tänä iltana klo 7:30 S. S. Klupin kokoushuoneessa.  
Viime kokouksessa valtuutettiin esittökomitean, johon kuuluvat Erik Ahlskog, Kalle Bellman ja Väinö Riippa, on ehdottomasti saavuttava haalle klo 6:30, tarkastamaan sivustantöiden ohjelmasta.  
Kirjuri.

#### RYÖSTÖ.

Tällaisena aikakautena, jolloin kaikki riistävät, ryöstävät ja raastavat toinen toisiansa, jolloin voimakkaampi ryöstää heikompaat; varakaampi köyhempiä, koko maailman kansakunnat toinen toisiaan, ovat näyttelijämmekin, joitten sanotaan olevan alttiita menemään kaikkien tullen mukana, innostuneet ryöstämään.

#### Ensimmäinen näytelmä esitetään Klubin näyttämöllä "SABINARTEN RYÖSTÖ." Jättäkääpä siis toistaiseksi kaikki muut menot, päättäkennä näkemään tätä ryöstä.

#### Lippuja myydään etukäteen Klubin kaupasta. Kappale on "mittava", mutta tilaamalla ylimääräisen katuvuonon, voimme järjestää jokaisen kotimatkan tyydyttävästi.

#### "AGITAATORIEN" TYÖTÄ SEKIN.

Kannattamoporho Frank M. Warren, jonka sanotaan toimivan hallituksen edustajana Tynnenmeren rannikon kalastusaloita koskevista asioissa, on antanut kaikkia työllisten palkankorotusvaatimuksia paljoksuvin lehtien "haastatella" itseään Portlandissa. Tällöin on hän lausunut enustuksen, että ailsen Columbian kalastajat tulevat tyytymään iskehtään määrättyihin lohenhintoihin, joista korkein oli vain 11/4c paunalla (chinook-lajeista).

#### "Keskusteltua henkilökohtaisesti u-

seiden kalastajien kanssa" — ilmoitetaan Warrenin lausuneen — "minä olen tullut vakutetuksi, että huhut kalastajien yleisestä tyytymättömyydestä ovat perättömiä. Lakkojutut, mikäli minä olen sananut tietää, ovat lähitöisin vain parista agitaattorista. Askeleesä kalastajain unioni kokouksessa Astoriassa ehdotus hallituksen määräämien hintojen hylkäämisestä kuulumaan kumottiin valtavasti."

#### OMPELUSEURAN OHJELMA-KOKOUS,

joita, sattuneiden syiden takia, ei ole voitu pitää useampaan viikkoon, on nyt vihdoinkin varmistettu päätetty hommitta ensi torstai-illaksi, t.k. 9 p. klo 7:30 Klubin kokoushuoneeseen. Ohjelmaa siellä tulee olemaan: Puhe Mrs. Jämsäältä, kertomus Mrs. Rinnalta, runo Mrs. Jääskeläiseltä ja Mrs. Paloilta, laulu Mrs. Niemelältä, satu Mrs. Karhusaarelta, keskusteluyksitys — "miten saataisiin enemmän osanottajia näihin kokouksiin" — alustaa Mrs. Jaakkola. Nyrkki-lehti "Yritys" ilmestyy Mrs. Sävänen ja Mrs. Riipin toimitamana.

#### Ohjelman esittäjät, ottakaapa tämä huomioonne! Samoin kaikki muutkin astorialaiset Toverin lukijat. — X.

#### PITKÄ JA PAKSU

oli valtuuston työohjelma eilen illalla — paksu siinä merkityksessä, että niissä monissa viemäri-, katu-, y.m. työkoissa, joita hyväksyttiin tai suunniteltiin on paljon "sisäisiä" "kohtuullista" voittoa etsiville urakoitsijoille, välinekauppiaille ja muille "yrittäjille".

Näiden ohella väytystelivät valtuusmiehet muistakin asioista. — Me Eacheen velistämällä työskentelevät miehet olivat lähettäneet anomuksen, että heidän sallittaisiin asua "katumalle" rakentamissaan hokkeleissa, koska niistä häätäminen merkitsisi monelle häätäytymistä ostamaan "lojelle" yksityiskauppioiden rajoittamilla hinnoilla. Valtuutettiin Kellyn, että "miehen, jotka saavat \$7 päivältä, ei ole sallittava oleksia kaupunkien mailla siten kiertämässä veroja; kun sotatyöt loppuvat kokoaavat nämä kampeensa ja menevät."

Asia lähi katu- ja tietokomitealle.

Olkeusdepartmentti pyysi valtuustoa käskemään viranomaisia rekisteröimään kaikki vihollisuusmuukalaiset saksalaiset naiset. Käskettiin.

Lakimies Hope, kinnalaisen Sin Gee'n puolesta, pyysi klientilleen yksinöirentä roskien kokoamiseen viideksi vuodeksi. Tosiakin monopolin karkkijää kuuluu taas olevan. Asia jätettiin keskiviikkona pidettävään ylimääräiseen kokoukseen.

Kauntin farmilla hoidettavien naisten ilmoitettiin "maksavan" kauntilla \$30 kuussa. Alkoon kuuluu olevan lähetetty kaikki sukupuolisairaat naiset Portlandiin hoidettaviksi.

H. E. Hansonilta, 9:nmen ja Astor katujen kuimassa ja W. B. Holtonil-

ta, 525 Bond katu, kiellettiin oikeus pitää majataloa

Muuan kieltoakikkin — kallekiaan neljäs — taas hyväksyttiin. Tämä muka kielteä "Jamalea-Inkiväärin" (ginger), "laakeriromm" (bay rum) ja Hoffmannin tippojen myymisen juotavaksi.

#### Tiedoksianto

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., May 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Columbian Innakkaiden rannikkotyökytistö ryhtyy harjoittamaan maanlinnampunista klo 8:45 a.p. maanantaina toukok 13 p:nä ja jatkaa sitä päivisin tunteista välttämättä kundes harjoitusohjelmaa on loppuun suoritettu. Laivureille ja kalastajille ilmoitetaan ampumajäistä, päivistä ja -tunneista seuraavasti:

Merkkilippuja liehutaan mastossa lähellä Point Adamsin pelastusasema, Fort Stevensissä. Nämä liput osoittavat ampumisen tapahtuvan sinä päivänä ja myöskin ampumalan. Niin kauan kuin nämä liput ovat liehumassa on kaikilta venoilta, olkooppa ne mitä lajia tahansa, pääsy ampumaluille ehdottomasti kielletty.

Patrolliveneitä pidetään liikkeellä 13:nneen laivastopäivän ensimmäisen osaston komentajan määräysten alaisena estämässä venoiten tait alusten pääsyä ampumaluille ampumisen aikana. Jokaisista venoilta, jotka tällöin tai koettaa tulla tälle määritellyille ampumaluille ampumattunella (jokloin merkkilippu Point Adamsissa on nähtävänä) kohdellaan Yhdysvaltain lakien rikkojina.

Ampumaluuet ja niiden rajat ovat seuraavat:

Alue n:o 1.—Vedä 12,000 yardia pitkä linja Fort Stevensin pelastusasemalta (Coast Guard Station) eteläisen aallonmurtajan länsipään kautta. Vedä toinen 12,000 yardia linja Fort Stevensin pelastusasemalta "Columbia River" poijun kautta. Yhdistä näiden linjojen päät ympyrän kaarella. Näiden linjojen välillä ala on ampumalu. Ampumista alueella n:o 1 esitetaan liehuttamalla sanottua varotusamallalla punasta lippua, jonka yläpuolella on kansainvälinen merkkilippu J. (Lippu 8 jalkaa neliä, kolme viirua, läriestyksessä ylhäältä alas: sininen, valkoinen ja sininen.)

Alue n:o 2.—Vedä 12,000 yardia pitkä linja Canbyn lotoista "Nun" poijun n:o 6 kautta. Vedä toinen 12,000 yardin linja "Nun" poijun n:o 10 kautta. Yhdistä näiden linjojen päät ympyrän kaarella. Näiden linjojen välillä ala on ampumalu. Ampumista alueella n:o 2 merkitään liehuttamalla varotusamallalla punasta lippua, jonka yläpuolella on kansainvälinen merkkilippu N. (Lippu sinä ja valkokuirjoinein, 8 jalkaa neliä.)

Alue n:o 3.—Vedä 10,000 yardin linja Chinook-niemestä Desdemona majakan kautta. Vedä toinen 10,000 linja Chinook-niemestä Canby majakan kautta. Yhdistä näiden linjojen päät ympyrän kaarella. Näiden linjojen välillä ala on ampumalu. Ampumista alueella n:o 3 merkitään liehuttamalla varotusamallalla punasta lippua, jonka yläpuolella on kansainvälinen merkkilippu Q. (Keltainen lippu, 8 jalkaa neliä.)

Ampumissa noudatetaan aluenerojarjestystä, s.t.s. ensi suoritetta loppuun harjoitusohjelma alueella n:o 1, sitten alueella n:o 2 ja lopuksi alueella n:o 3.

Milloin varotuslippuja ei ole näkyvissä voivat veneet liikkua ampumaluilla rajoituksitta.

W. E. ELLIS, eversti, rannikko-työkytistön komentaja.

### YLEISIÄ UUTISIA

#### SOTA-UUTISIA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., May 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

(U. P:n sisäosainoma Torville)

Ranskan armeijan pääkorteerista, Ranska, 7 p. toukok. (Kirjeenvaihtajalta). — Ranskalaiset ovat saaneet selville 18 uuden tai uudelleen järjestetyn saksalaisen divisioonan saapumisesta. Amiensin rintamalla. Tämä viittaa siihen, että saksalaiset alkavat hyökkäykseen näillä seuduilla.

Vangit myöntävät, että ranskalaisen tykistön Amiensin rintamalla tuottavat suurta vauriota saksalaisten takalinjalle.

Viimeisen kahden päivän aikana liittolaisten tykistö Arrasin seuduilla ovat jatkuvasti pommitaneet saksalaisten kulkulinjoja, jotka johtavat Amiensin rintamalle. Tämä hidastuttaa tavattomasti vihollisen miehistöä ja sotatarpeiden kuljetusta sodan syyntymään erämaan kautta.

#### Karkuri tavattu vuoristosta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., May 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Albany, Ore., 6 p. toukok. — Noin 41 mailia täältä itäänpäin vuoristossa metsään fakentamastaan hokkeleista vangittiin muuan mies, jonka arvelaan olevan asevelvollisuuslain karkkojan, joka oli paennut ihmisten ilmoilta riistan pyydystäjäksi. Mies on vangittuna Amnstantun paenneensa vuoristoon viime kesäkuussa vjeden mukanaan vuodeksi ruokatarvataraa. Hän sanoo vastistearneensa "jossain idän valtiossa ennen säännöllistä asevelvollisten registreerauspäivää siten saadakseen aikaa etsiäkseen itselleen pakopaikan. Hän sanoo tulleen-

sa tänne siitä syystä, että hän oli joskus ennenkin asunut Mill City'ssä, Oregonissa, ja tunsu seutua jonkun verran.

Noin kuukausi taaksepäin tapasivat sattumalta hänet hallituksen metsäntarkastajat, jotka kuikkivat linjaa hakaten yli rotkon, jossa pakolaisen hokkelele sijaitisi. Metsäntarkastajille oli mies selittänyt olevansa pyydystäjä (trapper), mutta hänen käytöksensä oli hieman omituinen ja herätti epäluuloa, jotta metsäntarkastajat ilmoittivat miehensä sheriffille, joka kotikaartin upseerien keralla kävi noutamassa miehen kuulusteltavaksi. Mies on kiellettyyn ilmoittamasta nimeään taikka mitään missä hän on syntynyt tai registeröinyt asevelvollisuuskutsunsa varten.

#### Ehdottaa työpakkoa kiertäntöön otettavaksi

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., May 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Victoria, B. C., 4 p. toukok. — Hallituksen asettama laivarakennuksen tutkijakomitean vähemmistö lausunnossa suositaan kaikkien työkuuntoisten miesten 18 ja 60 ikävuoeden välillä pilaamista työsuorituspakon alaisiksi kuten "asekuntoiset" veloitetaan sotapalvelukseen. Työpakkoa suosittavan "vähemmiston" muodostaa J. H. Tonkin, joka kuuluu komiteaan, mutta ei saanut toisten komiteaan kuuluneitten kannatusta ehdotukselleen. Hän lausunnossaan väittää, että se olisi ainoa keino työvoiman käytön, tuotantokustannusten ja elintarpeitten hintojen kontrolloraamiseksi siten, että kaikki tulisi käytetyksi mahdollisimman hyvin.

#### Naislääkärit eivät kel-paa armeijaan

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., May 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Portland, Ore., 6 p. toukok. — Tiukalla ja lyhykäisellä vastauksella "Naiset eivät ole hakukelpoisia" Yhdysvaltain armeijan ylilääkäri Gorgas murskasi neljän portlandilaisen naislääkärin toiveet päästä suorittamaan palvelusta Yhdysvaltain armeijassa. Naiset, jotka edustivat useita muita Portlandin ja ympäristökäupunkien naislääkäreitä, olivat jättäneet hakemuksensa paremmin kokeen vuoksi. Hakijat olivat tri. Katherine Manion, tri. Mae Cardwell, tri. Mary MacLachlan ja tri. Emily Balcom.

#### Vääränrahan tekijöitä tuomittu

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., May 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Seattle, 6 p. toukok. — Clifford Petty, joka oli vangittu ja syytettiin vääränrahan tekemisestä, tunnusti oikeudessa syyllisyytensä ja tuomittiin pidettäväksi vankeudessa kaksi ja puoli vuotta. Tuomion julisti tuomari Neterer; Robert Jones, joka on vankeudessa syytettynä Pettyn avustamisesta vääränrahan liikkeellepanossa, sai aikaa tämän kium 7 päivään, jolloin hänen asiansa tulee tutkittavaksi ja jolloin hän saa valita tunnustaako syyllisensä vai vantiiko oikeuden tukiton. Petty ja Jonesin vangitsivat Yhdysvaltain salopoliisi kapteeni Thomas B. Fosterin johdolla. Vääränrahan tekijät olivat levittäneet liikkeelle kymmeniä dollarin rahoiksi rahanhäviremystä haluaville. Kun poliisit sitten lopuksi saivat selvillä miesten asuinpaikan tapasivat he King streetin varrella sijaitsevassa vuokratolassa Pettyn ja Jonesin vääränrahantekolaitteet, jonka järestä miehet myös saatiin vangituiksi.

#### Tri Carrelin sairaala hävitetty

Pariisi, 6 p. huhtik. — Tohtori Aleksis Carrel'in sairaala, Noyonissa, Ranskassa, rakennettu John D. Rackefellerin lahjotusrahoilla, on tullut perinpoihin hävitetyksi saksalaisten räjähdyskuulusta.

Nyövin kaupunki on Picardien taistelkentällä ja saksalaisten Amiensin päin työntämän kiilan eteläisellä sivulla. Tri Carrel, mailman etevimpiä tutkijoita kirurgian alalla, oli palkattu Rockefellerin lahjotusrahastosta toimittamaan kokeiluja haavotettujen hoidon ohella kirurgian viimeisillä saavutuksilla.

#### POLIISI AMPUI RAKASTETTUAAN JA ITSEÄÄN.

Los Angeles, 6 p. toukok. — Poliisi G. L. Stowe ampui kuo-

laaksi rakastettunsa miss V. Lamarin ja sen jälestä tappoi itsensä. Stowe ampui revolverillaan ensin kahdesti tyttöä päähän ja sen jälestä itseään. Molemmat kuolivat paikalla.

#### Sotaa vastustavia lakolaisia syytteesä

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., May 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Twin Falls, Idaho, 6 p. toukok. — "Raamatun tutkijain kansainvälisen liiton" (International Bible Students Association) jäsen Prentice G. Gloystein vangittiin täällä "vakoiluain" rikkomisesta. Vangitsemisen toimitti hallituksen deputimarshalli P. G. Gloysteinia syytetään liiton julkaisun levittämisestä, jossa oli moitittu hallitusta siitä syystä, että hallitus on kielletty lahkokunnan johtajan pastori Russellin kirjoittaman kirjan "The Finished Mystery." Gloysteinin alustava kuulustelu tulee toimitettavaksi t. k. 8 p.

Yakima, 6 p. toukok. — Täällä kokoontuneelle hallituksen oikeusviran suurvalamehiehölle on tuomari E. H. Rudkin antanut määräyksen tutkia ja päättää o-lisiko seudulla ketään asettavasta syytteesen vakoiluain rikkomisesta. Tutkinto, sikäli kuin tiedetään, koskee tällä toimitettua erään uskonnollisen laukokunnan levittämän kirjan, "The Finished Mystery" takavarkokimista ja sen yhteydessä olevia. Takavarkokimoon otettu kirjat löydetään kaupungista erästä talosta piilotettuina.

#### SAKSALAINEN LEHTILÄK-KAA ILMESTYMÄSTÄ.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., May 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

New York, 6 p. toukok. — Brooklynin ainoa saksankielinen lehti, "Brookliner Freie Presse," on julkaisut tiedon siitä, että lehti lakkaa ilmestymästä saksankielisenä toukokuun 11 päivästä. Samalla ilmoitetaan, että lakkautus tapahtuu "patrioottista syistä".

#### Asevelvollisuuspakko Newfoundlandissa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., May 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

St. Johns, N. F., 4 p. toukok. — New Foundlandin lainalattajakunnan yleisvaliokunta käsitteles-

#### Astorian Pikkuilmoituksia

TOIMEEN HALUTAAN 1

HALUTAAN nainen, joka tulee toimeen englanninkielisellä, leipomaa ja yksinkertaisesti keittämiseen ampuvaisin. Kysykää Handley's Cigar Kaupasta, lähellä Crystal Teatteria. (1f)

HALUTAAN vilkas suomalainen myyjä, 21-55 ikäinen henkilö, joka on totuttu esittämään yleisöä edessä, hyvään toimiseen suurimmalle henkivakuutus-yhtiölle maailmassa. Tuottoa palkkia ja asiamiespalkkio. Ulkona kaupungista asuvat voivat myöskin hakea. Osoite: H. E. Howard, Deputy Supt., Metropolitan Life, 301 Astoria Savings Bank Bldg., Astoria, Ore. (8)

HALUTAAN kauppalavilja. Mies, jolla on kokemusta ruokatarvakaupassa ja voi puhua engl-kieltä tyydyttävästi, saa palkan toukokuun alusta Oregon Co-op. Merc. Assn., 127-10 St., Astoria, Oregon. (8)

HALUTAAN OSTAA vastakantantun hyvä lypsylehmä. Ilmotakaa kirjjeellä: A. Heiskanen, 384 Irving St., 37 katu, Astoria, Ore.

#### MYYTÄVÄNÄ

MYYTÄVÄNÄ: 4-huoneinen "bungalow"-talo, jossa on hollantilainen keittiö, kylpyhuone, tulisija ja kellariherros, jossa on lämmitys-uuni, kuumaa ja kylmää vesi, myöskin yksi hyvä huone. Lähellä Taylor koulua. Hyvä naapurit. 196 W. Franklin St., Astoria, Ore.

MYYTÄVÄNÄ hyvässä kunnossa oleva kplapaatti, 4-huoneosainen Standard-kone. Hinta \$350. Se saa joka ensiksi ehtiä. Kysykää: 336 Alameda Ave., M. Niemela (8)

MAA MYYTÄVÄNÄ — 15 eekkerin maa puoli toista mailia Scandia, Wash., 5 eekkeriä puhdistettua ja 5 eekkeriä kaskimaata. 2 huoneinen asuinhuone, varastuhuone sekä muita ulkoilmoineita. Hinta \$860.00. Osa rahaa sekä loppu hyvillä maksoehdoilla. Kyselkää Carl Frykholm, Scandia kaupassa, Scandia, Wash. (5-10)

#### LOTTI MYYTÄVÄNÄ.

Portlandissa, Ore., myydään lotti halvalla, kolme blockia Rose City katukaaratiestä, Argyle Parkissa. Läheimpä tietoja saa kirjjoittamalla: J. SIPP, PO, Box 39, Mayer, Ore. (7)

#### RUOKATAVARAA

KEITTO ja SYÖMÄ OMENJA, \$1.25 ylös \$2.50 laatikko. Tuuletta helmiä, marjoja ja kasviksia Oregon Co-op. Merc. Assn., 127-10 St., 66 Col. Ave.

JOHTOKUNTA: W. F. McGregor, G. C. Flavel, T. B. Wilcox, R. S. Howard, S. S. Gordon.

## The First National Bank

PERUSTETTU 1886

Pääoma	\$100,000
Vararahasto	25,000
Osakkaitten vastuunalaisuus	\$100,000

## Lääkäreitä

SUOMALAISET LÄÄKÄRIT

### Tri Toivo Forsström

LEIKKAUKSET ERIKOISALANA

### Tri Werner Lagus

LASTEN TAUDIT ERIKOISALANA  
SPEXARTH BLDG., ASTORIA  
Funnit: 10-12 e. p. 2-4 ja 7-8 j. p. d. el. Office: 230 Tel. Residence: Tri Forsström 682 Tri Lagus 602-R

Laxine vatsanpehmitys ..... 25c  
G. A. Hellberg, Astoria, Ore.

## AMERIKALAISET INSINÖÖRIT PALAAVAT.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., May 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Erästä Tynnenmeren satamasta, 6 p. toukok. — Kaksikymmentä kolme Yhdysvaltain armeijainsinööriä, jotka viime vuonna lähtivät suuremmissa joukossa Vladivostokiin korjatakseen Venäjän rautatietä palasi tänään Yhdysvaltoihin eräällä Tynnenmeren linjalaivalla.

## WIRKKALA

— VIRVOKKEITA —  
570 Commercial St., Astoria

GRIBLER MUSIC HOUSE  
507 Bond St., Astoria, Ore.

Pianoja, Fonografeja, Viuluja, Kitareja, Mandoliineja, ja kiellä kaikille instrumenteille. Pianoja viritetään

## PESETÄKÄÄ JA PUHDISTUTTA KAA VAATTEENNE

### Astoria Laundry Co.

Tel. 596. 5:n ja Astor katujen kul.

## ENOCH E. MATHISON SUOMAL. LAKIMIES

Asiotta aietaan Oregonia ja Washingtonin valtioissa.  
305 Speasarth Bldg., Phone 497  
ASTORIA, OREGON

## HIEROJA JA SAIRASVOIMISTELIA

### Albert Pohjantähti

Ottaa vastaan sairaita  
ASTORIA, OREGON.  
Sisääntulot 14-16 kadulta  
Telefoni 1158  
Annetaan myös neuvoja kotihoitoa varten  
KOHTUULLISET HINNAT  
Huom! Monivuotinen kokemus.

Petäjänterva Yskänlääke ..... 25-50c  
G. A. Hellberg, Astoria, Ore. \*\*

## DR. CHAS. W. BARR HAMMASLÄÄKÄR

Suomalainen tyytti apulaisena.  
23 Commercial St. Puhelin 455. Astoria

### Tri Toivo Johnson

HAMMASLÄÄKÄRI  
Huolehtii työs. Kohtuull. hinnat  
Hotel Fremontissa, Oregon

## Uusi varasto LASTEN VAUNUJA ja HUONE KALUJA kaikesta laadusta

### Finnish Mercantile Co.

Astoria, Ore.

## KALAMIEHET

Ottakaa vakuutus minun kauttani, ei ole varmuutta milloin sattuu onnettomuus. Kalamiehen vakuutus maksaa vain 83c kuussa \$1,000.00 Amerikan parhaisissa yhtiöissä.

J. A. OSTROM, Spexart Bldg.  
Victor Järvinen W. A. Takalo

## Western Machine & Welding Works

epän- ja koneitä tehdään huolellisesti. Paatin rautoja ja baskettia on varastossa.  
Kasikonlehti porataan ja hitoat.  
453 Taylor Ave. Phone 327  
Kunnallislaiturien kohdalla.

## Portlandin ilmoituksia

## Ruokaa ja Asuntoa

saatavana, yksi kadun välillä pohjoiseen S. S. Osaston talolta. SAUNA avoimena perjantaina ja lauantaina kello 3 j.p.p.

MRS. AMANDA WEST,  
792 Montana Ave., Portland, Or.

## Hotel Fremont

42 Fremont St.  
PORTLAND, ORE.  
MRS. A. J. JOHNSON, omistaja.  
Ensiluokan Hotelli ja Ruokailupaikka.  
Hinnat kohtuulliset.  
Telefoni Woodlawn 43.

## OSCAR KOSKEN PALLOHUONE

on saatavana tupakoita, juomia ja makeisia ynnä kalenlaista ajantvetoa.  
44 1/2 North 3rd St., — 249 B. Couch St. Portland, Oregon.

Kannattakaa niitä liikkeitä, jotka ilmoittavat Toverissa.

## FREMONT GROCERY CO.

HYVÄÄ RUOKATAVARAA TUOREITA KASVIKIA "AINA PARHAIJA"

40 FREMONT STREET PORTLAND, OREGON  
Puhelin: Woodlawn 97.